

# **Index des annonceurs = Index of advertisers = Indice de los anunciantes = Verzeichnis der Inserenten**

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): - **(1961)**

Heft 4

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-791844>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

## Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

### Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

#### Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

##### **BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN**

Alondra S. A., Wil	13
Burgauer & Cie S. A., St-Gall	30
Eisenhut & Co., Gais	184
Eugster & Huber S. A., St-Gall	30, 152
Christian Fischbacher Co., St-Gall	153
Forster Willi & Co., St-Gall	6, 60, 61, 62, 67, 73, 149
H. Frei & Cie A.-G., Diepoldsau	13
Carl Gorini, St-Gall	13
R. & W. Graf, Rebstein	186
Honegger & Cie S. A., St-Gall	30, III
Willy Jenny & Co., St-Gall	183
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	178
Theodor Locher & Cie, St-Gall	78, 150
A. Naef & Cie S. A., Flawil	2, 58, 59
J. G. Nef & Co. S. A., Hérissau	12, 66, 69, 69, 148
Neuburger & Co. S. A., St-Gall	187
Oertle & Co., Teufen	154, 183
Rau S. A., St-Gall	188
Reichenbach & Cie, St-Gall	31, 145
Jakob Rohner S. A., Rebstein	21, 70, 71, 75, 151
Sabrosa S. A., St-Gall	162, 163
Paul Sailer & Co., St-Gall	156, 190
Walter Schrank & Co. S. A., St-Gall	150, 184
Walter Stark, St-Gall	74, 97
Sturzenegger & Tanner & Co. A.-G., St-Gall	152, 190
A.-G. vorm. Gebrüder Tobler & Co., Teufen	13
Union S. A., St-Gall	7, 63, 64, 65, 72, 147
Wetter & Co., Hérissau	13
Willy Zurcher S. A., St-Gall	79, 187

##### **CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE**

Chaussures Bailly S. A., Schönenwerd	15
--------------------------------------	----

##### **COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE**

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
Sandoz S. A., Bâle	9, 10

##### **CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF**

Algo S. A., Zurich	84, 85, 136, 165
Amy Couture, Bâle	166
Baerlocher & Co., Rheineck	30
Beblo S. A., Bâle	94, 95
Rose Bertin, Zurich	161
Eugen Braunschweig S. A., Zurich	88, 89
Brüllmann & Co., Zurich	139
Cortasca S. A., Zurich	143
Paul Daunay, Genève	135
« Mylord », Dumas, Egloff S. A., Châtel-Saint-Denis	161
El-El S. A., Zurich	86, 87, 140, 141
Maison Gack, Zurich	98, 99
Gerstle & Co. S. A., Zurich	92, 93
R. & W. Graf, Rebstein	186
Hector Grossenbacher & Co., Zurich	161
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	165, 178
Macola A.-G., Zurich	167
Marianne Couture, St-Gall	166
Marty & Co., Zurich	83
Willy Meyer S. A., Zurich	137, 142, 145
Moden S. A., Montreux	96, 165
Rebl S. A., Mendrisio	18, 146
Käthe Schenkel-Eckert, Horn	147
Geny Spielmann, Zurich	144
Walter Stark, St-Gall	97
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke	18, 146, 157
Yvel S. A., Zurich	138

##### **Semaine suisse d'exportation — Swiss Export Week — Schweizer Exportwoche, Zürich**

Exportverband der Schweiz, Bekleidungsindustrie, Zürich	
Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	100, 103
W. Achtnich & Cie S. A., Winterthour	118 b, 129
A. Blum & Cie, Zurich	105, 124

Braendlin & Co., Jona	112, 134
Hugo Brandeis S. A., Zurich	101
E. & H. Dreyfuss S. A., St-Gall	106, 130
Humbert Entress S. A., Aadorf	116, 117
« Herisa » Aebi & Cie S. A., Hérissau	118 c, 130
His & Co. S. A., Murgenthal	121, 132
Knechtli & Co. S. A., ci-devant Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne	118 d
Krähenbühl & Cie, Clarens/Montreux	113
Kurt S. A., Lucerne	102, 128
Lahco S. A., Baden	126, 127
Joh. Laib & Co. S. A., Amriswil	120, 129
Jakob Laib & Co., Amriswil	121, 132
« Mylord », Dumas, Egloff S. A., Châtel-St-Denis	105, 107
Lucien Nordmann, Berne	104
Otta S. A., Zurich	110, 111, 131
Oumansky & Co., Genève	114, 115
Ruepp & Co. S. A., Sarmenstorf	118, 118 a
Arthur Schibli S. A., Genève	108, 109, 133
Victor Tanner S. A., St-Gall	122, 123
Tricoterna S. A., Berne	119, 134
Pius Wieler Fils, Kreuzlingen	125

##### **DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES**

Kaspar Humbel (Moules-Buckles), Uetikon am See	190
Alfred Rosenstiel (dessous de bras—dress-shields), Zurich	30

##### **ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK-TÜCHER**

F. Blumer & Cie, Schwanden	22, 81
Hans Flerz, Zurich	183
Christian Fischbacher Co., St-Gall	17
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III
Mavir, Zurich	80
Siber & Wehrli S. A., Zurich	16
Arthur Vetter & Co., Zollikon	186

##### **FIŁÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TÓRCIDOS — GARNE UND ZWIRNE**

Max Billleter & Co., Küsnacht/Zurich	186
Braschler & Cie, Zurich	13
Heberlein & Co. S. A., Wattwil	11
Filature de la Lorze, Baar	19
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	25-28
Hans Städler S. A., St-Gall	13
Trub & Cie S. A., Uster	30
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke	18, 135, 146
Emile Wild & Cie S. A., St-Gall	13
Zwicky & Cie, Wallisellen	13

##### **FILS A COUDRE — SEWING-THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN**

Max Billleter & Co., Küsnacht/Zurich	186
Filature de la Lorze, Baar	19
Zwicky & Cie, Wallisellen	13

##### **FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE**

Kundt & Co., Elgg	13
-------------------	----

##### **LAINÉ — WOOL — LANA — WOLLE**

Filature de laines peignées d'Ajoie S. A., Alle	20
Kammgarnweberei Bleiche A.-G., Zofingue	185

##### **MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER**

Christian Fischbacher Co., St-Gall	17
A. Günther & Co. S. A., St-Gall	190
Honegger & Cie S. A., St-Gall	30, III
Mavir, Zurich	80
J. G. Nef & Cie S. A., Hérissau	112
Oertle & Co., Teufen	183
Jacob Rohner S. A., Rebstein	21
Paul Sailer & Co., St-Gall	190
Stoffel & Co., St-Gall	8, 23

S. A. ci-devant Tobler Frères & Cie, Teufen .....	13	Heer & Cie S. A., Thalwil .....	24, 52, 137, 144, 175
Union S. A., St-Gall .....	7	Honegger & Co. S. A., St-Gall .....	30, 76, 111
<b>OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELIN</b>			
Grossmann & Cie S. A., Thalwil .....	186	Kahn & Reber S. A., Zurich .....	13
<b>TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE</b>			
Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern .....	13	Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich .....	1
Teintureries et apprêt réunis S. A., Thalwil .....	188	Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl .....	178
Weberel Sirmach, Sirmach .....	30	Mettler & Cie S. A., St-Gall .....	30, 141, 142, 143
Winzeler, Ott & Co. S. A., Weinfelden .....	189	Naef Frères S. A., Zurich .....	14, 138, 139
<b>TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON</b>			
Emile Anderegg S. A., Weinfelden .....	185	J. G. Nef & Cie S. A., Hérissau .....	12
Abegg Frères Horgen, .....	30	Reichenbach & Cie, St-Gall .....	31, 145, 177
L. Abraham & Cie, Soleries S. A., Zurich .....	34, 41, 42, 43, 44, 45, 84, 85, 169	Jacob Rohner S. A., Rebstein .....	21
Baerlocher & Co., Rheineck .....	30, 147	Sager & Cie, Dürrenäsch .....	178
Bégué S. A., Zurich .....	29	E. Schubiger & Cie S. A., Uznach .....	188
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich .....	33, 48, 49, 50, 51, 98	Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil .....	1, 46, 53, 140, 162, 163, 174, 176
Burgauer & Cie S. A., St-Gall .....	30	Siber & Wehrli S. A., Zurich .....	16
Elsaesser & Co. S. A., Kirchberg (Berne) .....	13	Weberel Sirmach, Sirmach .....	30
Eugster & Huber S. A., St-Gall .....	30	Soleries Stehli S. A., Zurich .....	3, 54, 55, 56, 57, 136
Hans Fierz, Zurich .....	183	Stoffel & Co., St-Gall .....	8, 23, 102
Christian Fischbacher Co., St-Gall .....	17, 77	S. A. Stünzi Fils, Horgen .....	32, 47
Charles Gorini, St-Gall .....	13	Tissage Wallenstadt, Wallenstadt .....	30, 178
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal .....	25, 26, 27, 28	Weisbrod-Zurrer Fils, Hausen a. A. .....	5
H. Gut & Cie S. A., Zurich .....	4	Wetter & Co., Hérissau .....	13
Hausamman Textiles S. A., Winterthur .....	30	Winzeler, Ott & Cie S. A., Weinfelden .....	189
		R. E. Zinggeler, Adliswil .....	178
<b>TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTÍCULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)</b>			
		Aspor S. A., Porrentruy .....	30
		Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen .....	30
		Hasler & Co., Frauenfeld .....	157
		Lahco S. A., Baden .....	157
		Jakob Laib & Co., Amriswil .....	30, 157
		A Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen u. Winterthur, Winterthur .....	30
		Vollmoeller S. A., Uster .....	161
		Alwin Wild, St. Margrethen .....	13

## Où s'abonner à «TEXTILES SUISSES»?

<b>Algérie</b>	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .	<b>Italie</b>	Inter-Orbis, Piazza Diaz, 1, <i>Milano</i> . Camera di Commercio Svizzera in Italia, Via Palestro 2, <i>Milano</i> .
<b>Angola</b>	Office suisse d'expansion commerciale, 3, av. Banning, B.P. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo).	<b>Liban</b>	Office suisse d'expansion commerciale, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
<b>Belgique et Luxembourg</b>	Chambre de commerce suisse en Belgique, 1, rue du Congrès, <i>Bruxelles</i> .	<b>Madagascar</b>	Consulat de Suisse, rue Carayon 17, C. P. 118, <i>Tananarive</i> .
<b>Brésil du Nord et du Centre</b>	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C. P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> .	<b>Maroc</b>	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .
<b>Brésil du Sud</b>	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 51 Rua Boa Vista, C. P. 8259, <i>São Paulo</i> .	<b>Mozambique</b>	Consulat de Suisse, 47, Avenida D. Luiz, <i>Lourenço-Marques</i> .
<b>Bulgarie</b>	Légation de Suisse, ul. Chipka 31, <i>Sofia</i> .	<b>Pologne</b>	Ambassade de Suisse, A. Ujazdowskie 27, <i>Varsovie 10</i> . P. K. W. Z. «Ruch» Aleje Jerozolimskie Nr. 119, <i>Varsovie</i> .
<b>Canada</b>	Simon News Agency, 1025 Ogilvy Ave, <i>Montreal 15</i> .	<b>Portugal</b>	Librairie Bertrand, rua Anchieta 31, 1°, C. P. 78, <i>Lisbonne</i> .
<b>Congo</b>	Consulat de Suisse Léopoldville, p. a. case postale 156, <i>Brazzaville</i> .	<b>Roumanie</b>	Légation de Suisse, 12, Strada Pitar Mos, <i>Bucarest 22</i> .
<b>Côte d'Ivoire</b>	Office suisse d'expansion commerciale, B. P. 1153, 3, Av. Banning, <i>Elisabethville</i> .	<b>Sénégal</b>	Ambassade de Suisse, 1; rue Victor-Hugo, <i>Dakar</i> .
<b>Egypte</b>	Ambassade de Suisse, 18, rue Général de Gaulle, B.P. 1914, <i>Abidjan</i> .	<b>Suisse</b>	Office suisse d'expansion commerciale Bellefontaine 18, <i>Lausanne</i> .
	Chambre de commerce suisse en Egypte, 8, rue Abdel Khalek Saroit Pacha, B. P. 352, <i>Le Caire</i> .	<b>Syrie</b>	Office suisse d'expansion commerciale, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> . Librairie le Phare, rue Telal, B. P. 391, <i>Alep</i> .
	Chambre de commerce suisse en Egypte, 40, rue Saïa Zaghoul, B. P. 836, <i>Alexandria</i> .	<b>Tchécoslovaquie</b>	Agence de journaux «Orbis», Stalinova 46, <i>Prague XII</i> .
<b>France</b>	Arthur Reins, Revues textiles, 4, square Moncey, <i>Paris IXe</i> (C.C.P. Paris 809.11). Chambre de commerce suisse en France, 16, av. de l'Opéra, <i>Paris 1er</i> . Société française du Livre, 57, rue de l'Université, <i>Paris VIIe</i> .	<b>Tunisie</b>	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .
<b>Grèce</b>	Ambassade de Suisse, rue Scoufa 49, <i>Athènes</i> .	<b>Turquie</b>	Ambassade de Suisse, Atatürk Bulvari N° 263, Case postale Cancaya 25, <i>Ankara</i> .
<b>Guinée</b>	Consulat de Suisse, Boîte postale 720, Immeuble «Urbaine», av. du Gouvernement, <i>Conakry</i> .	<b>Viêt-Nam</b>	Consulat général de Suisse, 30, Dài-lô Thôngh-Nhut, <i>Saigon</i> .
<b>Haïti</b>	Librairie l'Abelle S. A., place Geffrard, P. O. B. A. 65, <i>Port-au-Prince</i> .	<b>Yougoslavie</b>	Légation de Suisse, Bircaninova 27, <i>Belgrade</i> . Consulat de Suisse, Bogoviceva 3, <i>Zagreb</i> .
<b>Hongrie</b>	«Kultura» P. O. B. 1, <i>Budapest 72</i> .		
<b>Iran</b>	Ambassade de Suisse, av. Institut-Pasteur 18, B. P. 145, <i>Téhéran</i> .		